

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

61. Jahrgang

15. Kalenderwoche

Freitag, 10. April 2026

Nummer 15

„Eine prägende Zeit“

Feierliche Kommandoübergabe der
2. Kompanie / JgBtl 292 auf dem Hilzinger Dorfplatz

Hilzingen. Am Mittwoch, 1. April, fand auf dem Hilzinger Dorfplatz die feierliche Kommandoübergabe der 2. Kompanie des Jägerbataillons 292 statt. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinde sowie Angehörige der Bundeswehr nahmen an diesem besonderen Ereignis teil.

Major Vadim Lorenz blickte in seiner Ansprache mit Stolz auf seine Zeit als Kompaniechef zurück. „Es war eine prägende und lehrreiche Zeit in der Kompanie - der ‚Rote Teufel‘ war mein steter Wegbegleiter,“ sagte er rückblickend.

Bürgermeister Holger Mayer würdigte in seiner Rede die enge Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Bundeswehr. Hilzingen sei stolz auf die langjährige Patenschaft, die durch gegenseitiges Vertrauen und Unterstützung geprägt sei. Er dankte der 2. Kompanie für ihr stetes Engagement im Gemeindeleben.

Oberstleutnant Oliver Kästner erinnerte anschließend an die seit 1978 bestehende Patenschaft zwischen der 2. Kompanie und der Gemeinde Hilzingen - ein Zeichen dauerhafter Verbundenheit. An Major Lorenz gewandt, sagte er: „Major Lorenz, Sie sind das Kind dieser Brigade - danke. Machen Sie weiter so.“ Anschließend



Major Vadim Lorenz (links), Bürgermeister Holger Mayer (Zweiter von links), Oberstleutnant Oliver Kästner (Zweiter von rechts) und Hauptmann Lennart Lörper (rechts) besiegeln die Kommandoübergabe mit einem Handschlag - ein starkes Symbol für Vertrauen und partnerschaftliche Nähe zwischen Bundeswehr und Gemeinde.

Bild: Gemeinde Hilzingen

übergab er den Kompaniewimpel an Hauptmann Lennart Lörper und übertrug ihm damit feierlich die Führungsverantwortung über die 2. Kompanie.

Für den musikalischen Rahmen sorgte der Musikverein Hilzingen unter der Leitung von Árpád Fodor. Gespielt wurde ein Überraschungstück zu Ehren von Major Lo-

renz sowie die deutsche Nationalhymne.

Mit dem abschließenden Appell würdigte das Jägerbataillon 292 die Leistungen von Major Lorenz und hieß Hauptmann Lörper als neuen Kompaniechef willkommen. Danach lud die Bundeswehr alle Gäste zu einem geselligen Umtrunk im Foyer der Peter-Thumb-Schule ein

Männerchor Riedheim Frühschoppen

Hegau. Der Männerchor Riedheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich zum Frühschoppen im Turmstüble ein. „Verbringen Sie ein paar gesellige Stunden im urigen Ambiente der Burg zu Riedheim“, lädt der Verein ein. Der Frühschoppen findet an folgenden Terminen jeweils am Sonntag, von 11 bis 15 Uhr statt: 26. April, 31. Mai, 28. Juni, 2. August, 27. September, 25. Oktober, 29. November. Der Männerchor Riedheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich ein.

Landfrauenbezirk Konstanz Farbenspiel der Blumen

Hegau. Der Landfrauenbezirk Konstanz besucht am Samstag, 18. April, um 14 Uhr die Gärtnerei Haug in Worblingen. Anlässlich des 75. Jährigen Firmenjubiläum lädt sie die Landfrauen zu einer Besichtigung der Gärtnerei und Floristik ein. Dort sehen die Besucher die neusten Farbtrends und Pflanzen der Sommersaison. Nach der Besichtigung besteht die Möglichkeit dort einzukaufen. Die Anmeldung erfolgt bei Cornelia Zurin unter Tel. 07736 1257. Auf einen schönen Nachmittag freut sich die Vorstandschaft.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 15

Weiterdingen

Montag, 13. April, Aufbau Forellenfest

Binningen

Montag, 13. April, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 15. April, Probe, 18:30 Uhr

Unsere Jubilare

11. April 2026

■ **75 Jahre:** Walter Domka, Mühlenstr. 18, Hilzingen

14. April 2026

■ **75 Jahre:** Sonja Baumann, Peter-Thumb-Str. 3, Hilzingen

16. April 2026

■ **80 Jahre:** Ursula Herb, Zollstr. 13, Schlatt a.R.

17. April 2026

■ **75 Jahre:** Berthold Jäckle, Vor der Hohleisch 2, Schlatt a.R.

Apothekennotdienst

Fr 10.04.

■ **Apotheke Dr. Braun Stockach**, Bahnhofstr. 8

Sa 11.04.

■ **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

So 12.04.

■ **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Mo 13.04.

■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

Die 14.04.

■ **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen**, Schloßstr. 40

Mi 15.04.

■ **Christophorus-Apotheke Engen**, Bahnhofstr. 3

Do 16.04.

■ **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8

Fr 17.04.

■ **Ratoldus-Apotheke Radolfzell**, Schützenstr. 2

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283



Abfuhrtermine

■ **Fr 10.04.2026**

■ **Sa 11.04.2026**

■ **Sa 11.04.2026**

■ **Mi 15.04.2026**

■ **Do 16.04.2026**

Biomüll

Grünschnittannahme, 10:30 bis

14 Uhr, Hegauhalle Hilzingen

Schrottsammlung Duchtlingen,

Holsammlung

Restmüll

Gelbe Tonne

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Bekanntmachung

Hilzingen, 02.04.2026

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

Dienstag, 14. April 2026, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,
laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 03.02.2026
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 03.02.2026
4. Beschlussfassung über Bauanträge im Vereinfachten Baugenehmigungsverfahren
 - 4.1. Bauvorhaben: Nutzungsänderung zur Spielhalle auf Grundlage des B-Plans „Forsterbahnried, 2. Änderung“ mit Satzungsbeschluss vom 22.07.2025, Baugrundstück: Weidgang 14, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 9495
 - 4.2. Bauvorhaben: Umbau Dachgeschoss + Erweiterung EG, energetische Sanierung, Baugrundstück: Grünbergstraße 4 + 4 a, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 13878
 - 4.3. Bauvorhaben: Erweiterung Pferdestall/Lagergebäude Baugrundstück: Storzeln 1, Gemarkung: Binningen, Flurstück-Nr.: 3331
5. Beschlussfassung über Bauanträge
 - 5.1. Bauvorhaben: Anbau Milchviehstall und Überdachung von Melkroboter sowie Anbau von zwei Fahrhilfen, Baugrundstück: Alphof 1, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nrn.: 14312, 14313 + 14345
 - 5.2. Bauvorhaben: Umsetzung der Brandschutzaufgaben an der Schule Duchtlingen - Anbau einer Außentreppe, Baugrundstück: Hegastr. 11, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 10068
6. Beschlussfassung über einen Antrag auf Verlängerung eines Bauvorbescheides: Bauvorhaben: Errichtung eines 6-Familienwohnhauses mit 2 Vollgeschossen und Garagen im UG, sowie eines Einfamilienwohnhauses bis zu 2 Vollgeschossen, Baugrundstück: Singener Straße 19, Gemarkung: Hilzingen-Duchtlingen, Flurstück-Nrn.: 13806/2, 13807
7. Information über Kenntnissgabeverfahren, Bauvorhaben: Teilabbruch eines Ökonomiegebäudes, Baugrundstück: Singener Straße 13, Gemarkung: Hilzingen-Duchtlingen, Flurstück-Nr.: 10183
8. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim, 1.BA-Anbau
Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
- Kücheneinrichtung/Ausgabe
9. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim, 1.BA-Anbau
Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
- Trockenbauarbeiten
10. Alpenblickhalle Schlatt a.R., Dusch- u. Umkleieräume
- Kenntnissgabe über Arbeitsvergaben
11. Alpenblickhalle Schlatt a.R., Dusch u. Umkleieräume
Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
- Sanitärarbeiten
12. Bekanntgaben der Verwaltung
13. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
14. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Holger Mayer, Bürgermeister



Jane Goodall, UN-Friedensbotschafterin, Verhaltensforscherin von Schimpansen war Übermittlerin und Unterstützerin für die Hoffnung auf eine bessere Zukunft. Jane Goodall war als Friedensbotschafterin weltweit noch im hohen Alter unterwegs und begeisterte die Kinder und Jugendlichen mit ihrem Programm „Roots & Shoots“ (Wurzeln und Sprösslinge). Sie pflanzte zu ihrem 90. Geburtstag selbst einen Baum in Berlin als „Symbol der Hoffnung, der Zukunft und dem friedvollen Aktivismus“. In ihrem Sinn wurde so auch die kleinste „Roots & Shoots“-Gruppe mit dem Namen „Waldgruppe Bodensee“ gegründet. Es konnten verschiedene Projekte unter dem Motto „Die Wunder der Natur und wie wir sie erhalten können“ in 2025 gestartet werden, zum Beispiel eine Schulklassse beim Kinderbauernhof in Rickelshausen und zwei Schulklassen in der freien Schule Rheinklang in Radolfzell. Am 1. Oktober 2025 verstarb Dr. Jane Goodall im Alter von 91 Jahren. Daraufhin wurden viele Baum-Pflanz-Aktionen in ganz Deutschland zu Ehren von Jane Goodall durchgeführt und am 31. März auch hier Hilzinger Gemeindewald am Plören. Die frohen Pflanzler waren Bärbel Gönner, Franz Graf und Bianca Baur mit Unterstützung durch Forstrevierleiter Werner Hornstein.

Bild: Privat

Eintritt-Buttons nur im Vorverkauf erhältlich

25 Jahre Partnerschaft mit Lizzano in Belvedere

Hilzingen. In diesem Jahr besteht die Gemeindepartnerschaft zwischen der Gemeinde Hilzingen und der Gemeinde Lizzano in Belvedere (Italien) seit 25 Jahren. Dieses Jubiläum ist ein besonderer Anlass zur Freude. Am Wochenende vom 30. April bis 3. Mai erwarten wir rund 55 Gäste aus unserer Partnergemeinde, um das Jubiläum gemeinsam in würdigem Rahmen zu feiern, um neue Bekanntschaften zu knüpfen beziehungsweise bestehende Freundschaften zu festigen.

Am Samstag, 2. Mai, um 19 Uhr, wird der offizielle

Festabend in der Hegau-Halle stattfinden, zu der die Bevölkerung der Gesamtgemeinde Hilzingen herzlich eingeladen ist.

Den Eintritt-Button hierfür gibt es zum Preis von 35 Euro pro Person. In diesem Preis sind Essen und Getränke für den Abend enthalten.

Aus organisatorischen Gründen gibt es keine Abendkasse. „Deshalb: seien Sie schnell und sichern Sie sich Ihre Eintrittsplakette“, so die Organisatoren. Der Button ist während den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus /Bürgerbüro erhältlich.

Individuell, familiär, professionell

Kinderbetreuung die zum Leben passt

Hegau. Die nächste Sprechstunde für Beratungsgespräche nach Terminvereinbarung ist in der Gemeinde Hilzingen terminiert am 23. April von 10 bis 12 Uhr. In der Kindertagespflege Vorort gibt es freie Betreuungsplätze - hierzu kann man sich an die Fachberaterin Ivonne Rebert, E-Mail ivonne.rebert@kindertagespflege-landkreis-kn.de, Tel. 07732

823388-7 wenden. Bei Interesse an der Qualifizierung zur Kindertagespflegeperson startet im Sommer 2026 wieder ein Qualifizierungskurs mit 300 UE nach dem QHB-BW. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Weitere Informationen bekommt man unter: www.kindertagespflege-landkreis-kn.de/qualifizierung/.

NG Bodensprenger Schrottsammlung

Duchtingen. Die diesjährige Schrottsammlung der Narrengruppe Bodensprenger findet am Samstag, 11. April, in Duchtingen statt. Das Abholgut soll bereits ab 8 Uhr an der Straße bereitgestellt sein. Größere Mengen können bereits vorab bei Marius Graf, Tel. 0171 2942856, oder unter E-Mail info@bodensprenger.de angemeldet werden. Nicht angenommen werden: Ölöfen und Öltanks die noch Ölrückstände enthalten, Weißwaren wie Kühlschränke, Waschmaschinen, Trockner, Geschirrspüler, Herde und Backofen, Auto- und Fahrradreifen.

VdK Oberer Hegau Vortrag zur Rente

Hegau. Der VdK Oberer Hegau veranstaltet einen Vortrag „Rente verstehen - Zukunft einschätzen“ am Mittwoch, 15. April, um 18:30 Uhr in der Begegnungsstätte am Alten Sportplatz, Mühlhausen-Ehingen, Am Sportplatz 11. Referent ist Gerhard Winter, Obmann der RentnerInnen. Im Mittelpunkt des Abends stehen vier zentrale Fragen: Gesetzliche Rente, Rentenarten und Zugangswege, Rente in der Praxi und Grundsicherung im Alter. Infos gibt es unter Tel. 07733 6096 oder E-Mail vdk.obererhegau@gewint.de. Der Eintritt ist frei.

Kriegsende im Hegau - Was passierte 1945

Vortrag beim Bauförderverein Weiterdingen

Hegau. „Was geschah in unseren Dörfern, als der Zweite Weltkrieg zu Ende ging? Warum blieb es im Hegau vergleichsweise ruhig? Und wie fanden die Menschen nach Jahren der Unsicherheit zurück in ein normales Leben?“ Diesen Fragen geht ein besonderer Vortrag nach, der die Ereignisse direkt vor der Haustür in den Blick nimmt. Im Mittelpunkt stehen nicht große Politik oder Frontverläufe, sondern die Erfahrungen der Menschen vor Ort. Zeitgenössische Berichte, unter ande-

rem von Pfarrern, zeigen eindrucksvoll, wie wichtig Gemeinschaft, Heimat und Zusammenhalt in dieser Zeit waren. Referent ist der 26-jährige Simon Jäger aus Binningen, der sich im Rahmen seines Theologiestudiums intensiv mit dem Thema beschäftigt hat. Der Vortrag findet am Donnerstag, 23. April, um 20 Uhr im Begegnungsraum des Kindergartens in Weiterdingen statt. Der Eintritt ist frei. Spenden zugunsten des Baufördervereins St. Mauritius sind willkommen.

Narrenverein Pfiffikus und Förderverein NV Pfiffikus Jahreshauptversammlung

Der Narrenverein Pfiffikus und der Förderverein des NV Pfiffikus laden am Freitag, 24. April, um 19:30 Uhr alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Freunde und Interessierte zu den Jahreshauptversammlungen in August-Dietrich-Saal in Hilzingen ein.

Tagesordnung des Fördervereins

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Vorschau 2026/2027
5. Verschiedenes

Tagesordnung des Narrenvereins

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Entlastung Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Anträge, Wünsche, Verschiedenes
6. Schlusswort

Wir freuen uns über viele interessierte Besucher und bedanken uns für die Teilnahme aller Mitglieder.

Kathrin Graf, Vorsitzende NV Pfiffikus
Steffen van Wambeke, Vorsitzender Förderverein

Segelfluggruppe Binningen 67. Jahreshauptversammlung

Die Vorstandschaft der Segelfluggruppe Binningen lädt zur 67. Jahreshauptversammlung am Dienstag, 21. April, um 19 Uhr ins Clubheim „Luftkutsche“ ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 3 bis 6
8. Bericht des Ausbildungsleiters
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Anträge zur Jahreshauptversammlung
11. Ausblick 2026
12. Verschiedenes

Wünsche und Anträge sind schriftlich zwei Wochen vor der Jahreshauptversammlung beim Vorsitzenden Stefan Brütsch einzureichen.

Gesangverein Liederkranz Hilzingen Jahreshauptversammlung

Am Freitag, 10. April, findet um 19 Uhr im Clubheim des FC Hilzingen die diesjährige Mitglieder-Jahreshauptversammlung zum Jahr 2025 statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung mit Totenehrung
2. Berichte aus der Vorstandschaft
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht der Dirigenten
7. Berichte über die Probenbesuche
8. Bestätigung der Wahlen aus den Chorversammlungen
9. Neuwahl 2. KassenprüferIn
10. Ehrungen
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

SV Riedheim und Förderverein SV Riedheim Generalversammlung

Der Sportverein Riedheim lädt alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins zur Generalversammlung des SV Riedheim am Freitag, 24. April, um 20 Uhr, ins Clubheim des SV Riedheim ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte der einzelnen Abteilungen
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Ehrungen
11. Vorschau
12. Wünsche und Anträge

Ebenfalls am Freitag, 24. April, findet bereits um 19:30 Uhr die Generalversammlung des Fördervereins des SV Riedheim statt, mit folgenden Tagesordnungspunkten:

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Vorstands
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Wünsche und Anträge

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 10. April

Frauen Kreisliga A FC Hilzingen II - SG Aach-Linz/Denkingen III, 19.30 Uhr Inpotron Sportpark

Samstag, 11. April

D-Junioren SG Konstanz-Wollmatingen 4 - SG Hilzingen-Riedheim II, 10:30 Uhr, Waldheim-Kunstrasen KN
C-Junioren SG Tengen-Watterdingen - SG Hilzingen II, 14 Uhr, Sportplatz Watterdingen
Herren Kreisliga B FC Hilzingen II - Cerntro P. Singen, 14 Uhr, Inpotron Sportpark
Herren Kreisliga A FC Hilzingen - VfR Stockach II, 16 Uhr, Inpotron Sportpark
Frauen Bezirksliga FC Hilzingen - FC Überlingen, 18 Uhr, Inpotron Sportpark

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 4 Stück Sommerreifen für Mitsubishi, Größe 175/55 R 15, Tel. 0170 3686936
- Esstisch, schwarz, H 0,90 m / B 1,80 m / T 0,75 m, Tel. 0170 3686936
- Rosmarinpflanze, Höhe 2,2 m, Breite 0,8 m, zum selbst ausgraben, Tel. 07731 5910921
- 1 Teichfilter mit Pumpe, 1 Luftentfeuchter, 1 Hundegitter fürs Auto, Tel. 07731 64520
- Karteikästen A 5, Türgarderobe, Plakataufsteller, Tel. 07731 64999
- Aluminium-Anstelleiter, 4 Meter, Obststiegen, Tel. 07731 65571
- Umhang und Schleifen für Kommunionkerzen, Tel. 07739 1236
- 2 Gartentische, Metallgestell, klappbar, wetterfeste Platte, 70 x 110 cm, 1 Gartenbank, Kunststoff, 150 cm breit; Tel. 07731 319384

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



Am Dienstag, 31. März, waren die Vorschüler des Kindergartens Duchtlingen auf einer spannenden Exkursion beim Rettungsdienst in Singen. Sie durften sehen, wo sich die Rettungssanitäter auf ihre Dienste und Einsätze vorbereiten, und haben die gesamte Rettungsdienststelle kennengelernt. Dabei haben sie viel über Erste Hilfe gelernt: Welche Geräte und Medikamente kommen zum Einsatz? Wie werden sie verwendet? All diese Fragen - und noch viele mehr - wurden ihnen geduldig, anschaulich und kindgerecht beantwortet. Im Anschluss konnten die Vorschulkinder alle Fahrzeuge ganz genau unter die Lupe nehmen. Besonders interessant war natürlich der Rettungswagen: Wie sieht er von innen aus? Wie ist er ausgestattet? Die Kinder durften alles erkunden, entdecken und sogar einiges selbst ausprobieren. Das absolute Highlight war für die Kinder die unglaublich laute Sirene, die sie testen durften, sowie eine kleine Fahrt im Rettungswagen. Es war ein rundum gelungener und erlebnisreicher Ausflug, der ihnen allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Bild: Kiga Duchtlingen

Ideen mit Herz. Gemeinsam für die Region.

Mit der Thüga Energie Crowd unterstützen wir Herzensprojekte, die unsere Heimat bereichern – egal ob Vereine, Initiativen oder gemeinnützige Organisationen.

**15.000 €
im Fördertopf**



Jetzt starten:
www.thuega-crowd.de



thüga
Energie

Energie kann mehr.

Stammtisch

Gewerbeverein Hilzingen lädt ein

Hilzingen. Der Gewerbeverein Hilzingen lädt künftig wieder zu einem offenen Stammtisch ein. Dieser findet jeden letzten Donnerstag im Monat um 17:30 Uhr im Schlossparkcafé in der Hauptstraße in Hilzingen statt. Eingeladen sind neben den Mitgliedern des Gewerbevereins auch alle weiteren Gewerbetreibenden, interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmerinnen und Unternehmer aus der Region. Auch Vertreter anderer Vereine sind herzlich willkommen.

Der Stammtisch bietet eine unkomplizierte Gelegenheit zum Austausch, zum Kennenlernen und zum Knüpfen neuer Kontakte. Ziel ist es, den Dialog zwischen Gewerbetreibenden, Vereinen und interessierten Bürgerinnen und Bürgern zu fördern sowie neue Ideen und mögliche Kooperationen entstehen zu lassen. Der Gewerbeverein Hilzingen freut sich über zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer und einen lebendigen Austausch in angenehmer Atmosphäre.

„Kleine Abendsegler“

BUND-Kindergruppe ist unterwegs

Hegau. „Juhu, der Frühling ist ausgebrochen“. Die Wiesen erscheinen im saftigen Grün und überall blüht und summt es. Das ist die Zeit, in der auch viele Weidetiere wieder draußen zu beobachten sind. Für viele Landwirte und Landwirtinnen haben lange Tage mit Vorbereitungen auf die wärmere Zeit des Jahres begonnen. Doch wie sieht so ein Bauernhofleben eigentlich hinter den Kulissen aus? Woher kommen eigentlich all die Lebensmittel, die uns in den Supermarktregalen frei zur Verfügung stehen? Diesen Fragen will die BUND-Kindergruppe auf die Spur gehen. Daher widmet sich der nächste Termin dem Thema: Auf dem Bauernhof - Was machen eigentlich LandwirtInnen? Die Gruppe hat die Gelegenheit einen besonderen Blick hinter die Kulissen eines aktiven landwirtschaftlichen Betriebs zu werfen. Am Beispiel des Johanni-Hofs in Gailingen wollen sie die Arbeit auf dem Bauernhof besser kennenlernen und Familie Bucheli in den Stall begleiten. Hier hat die Gruppe die einmalige Gelegenheit, alle ihre Fragen loszuwerden, dem

Hof, den Tieren sowie den Bewirtschaftenden persönlich zu begegnen. Gerne darf man ein kleines Vesper und etwas zum Trinken mitbringen. Da die Gruppe voraussichtlich auch einen Einblick in die Stallarbeit erhalten werden, sind gegebenenfalls Gummistiefel und Kleidung, die dreckig werden darf, von Vorteil. Der Ausflug findet am 15. April von 16 bis 18 Uhr statt, Treffpunkt ist am Johanni-Hof Gailingen (Obergailingen 4a, 78262 Gailingen. Jeder, der vorbeikommen möchte, ist herzlich willkommen. Eine Schnupperteilnahme kostet 4 Euro. Die Organisatoren bitten um eine Anmeldung bis spätestens zwei Tage vor der Veranstaltung. Kinder mit einem Abo betrifft das nicht. Weitere Informationen sowie das Halbjahresprogramm findet man auf der Homepage www.bund-hegau.de. Kontakt erfolgt über das BUND-Naturschutzzentrum Westlicher Hegau, Erwin-Dietrich-Str. 3, Gottmadingen, Tel. 07731 977103. Bei Fragen oder Anmeldungen kann man sich an E-Mail freiwillige.nsz.hegau@bund-bawue.de.

Mini-Sportabzeichen

Mit Hase „Hoppel“ und Igel „Bürste“ gemeinsam gemeistert

Hilzingen. Am 26. März stand für die Kleinkindturngruppen des SV Hilzingen wieder etwas ganz Besonderes auf dem Programm: Das Mini-Sportabzeichen des Badischen und Württembergischen Sportbundes wurde absolviert. 68 kleine Energiebündel stellten sich dieser Herausforderung.

Mit dem Mini-Sportabzeichen werden Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren auf das „richtige“ Sportabzeichen vorbereitet.

Die Grundfertigkeiten wie Laufen, Rollen, Balancieren oder Werfen sollte jedes Kind im Laufe seiner Entwicklung erwerben, da sie die Grundlagen vieler Bewegungsaktivitäten im Alltag und auch im Sport bilden.

Für die Kinder wurden die Übungen der verschiedenen Stationen in eine aufregende und spannende Bewegungs-



geschichte passend zum Thema Ostern verpackt. Viele bunte Ostereier wurden gesucht, wieder versteckt und kullerten durch die Sporthalle. Den Lohn für ihre Anstrengungen haben die Kinder selbstverständlich auch erhalten: Eine Urkunde, das Abzeichen von Hoppel und Bürste und ein kunterbuntes Gummistiefel. Herzlichen Glückwunsch an die Turnkinder.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an

gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortsstarif)

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Leben retten hat Style

Jetzt Haltung zeigen und Blut spenden

Hilzingen. Die Blutspende ist mehr als eine gute Tat: Sie ist Ausdruck von Haltung und Verantwortung. Die neue Marketingkampagne „Leben retten hat Style“ macht deutlich, dass echter Style nicht nur äußerlich sichtbar ist, sondern sich vor allem in der eigenen Haltung widerspiegelt: sich einzusetzen, Blut zu spenden und Leben zu retten. Jede einzelne Blutspende ist lebenswichtig. Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich rund 3.000 Spenden benötigt, um verletzten oder erkrankten Menschen zu helfen. Damit dieser Bedarf gedeckt wird, braucht es Menschen, die Verantwortung übernehmen. Oft wird irrtümlich angenommen, dass Blutspenden hauptsächlich für Schwerverletzte mit hohem Blutverlust Verwendung finden. Aber das ist gar nicht das größte Einsatzgebiet: Rund 19 Prozent aller Blutspenden werden für die Behandlung von KrebspatientInnen verwendet. Durch die Krebserkrankung selbst beziehungsweise die Therapie kann ein Mangel an roten Blutzellen sowie Blut-

plättchen entstehen. Zum Ausgleich sind häufig Bluttransfusionen im Rahmen langwieriger Krebsbehandlungen nötig.

„Blutspenden ist mehr als eine gute Tat - es ist ein sichtbares Zeichen von Haltung. Mit unserer neuen Kampagne 'Leben retten hat Style' zeigen wir, dass gesellschaftliches Engagement modern, angesagt und absolut relevant ist. Wer spendet, übernimmt Verantwortung - und kann mit nur einer Spende bis zu drei Leben retten“, bekräftigt Nora Löhlein, Pressesprecherin des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg-Hessen.

Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende und alle Termine unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter 0800 11 949 11. Mehr gibt es unter lebenrettenhatstyle.de. Der nächste Termin in Hilzingen findet am Dienstag, 28. April, von 14 bis 19 Uhr in der Hegauhalle, Sportgelände 8.

Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine.

Demokratie und Revolution

Museum Hilzingen feierte den Tag der Demokratiegeschichte



Gespannt lauschten die Gäste dem Vortrag von Wolfgang Panzer.

Bild: Museumsverein Hilzingen

Hilzingen. Am Abend des 18. März wurde im Museum Hilzingen bei einem Empfang erstmals der „Tag der Demokratiegeschichte“ gefeiert. Die Revolution des Vormärz von 1848 wurde hierbei der beschaulichen Biedermeierzeit gegenübergestellt. Der Vorsitzende des Museumsvereins Wolfgang Panzer erläuterte hierzu: „Die Menschen des Biedermeier waren sehr kultiviert. Der Rückzug ins Privatleben war nicht nur von der Frustration über die Politik geprägt - es war auch Begeisterung für die eigene Kultur.“ In einem historischen Überblick spannte er einen Bogen von der amerikanischen Unabhängigkeitserklärung über die französische Revolution bis hin zum Hecker-Aufstand. „Die Idee der Demokratie kann keiner für sich alleine beanspruchen“, so Panzer weiter. „Sie ist eine Entwicklung in vielen Schritten und

Varianten. Und die Entwicklung ist noch nicht zu Ende.“ Passend zum Anlass wurde eine neue Ausstellungstafel für das Biedermeierzimmer des Museums eingeweiht. Darauf wird ein Überblick über die politische Situation des Vormärz in exemplarischen Texten und Grafiken gegeben. Bei der anschließenden Gesprächsrunde bemerkte Bürgermeister Holger Mayer: „Dass wir in Hilzingen Geschichte zu erzählen haben ist ein wertvolles Gut. Und wir tun gut daran, unsere eigenen regionalen demokratischen Wurzeln fest im Blick zu behalten!“ Der Abend klang mit zahlreichen Gesprächen bei einem Apéro aus.

Die neue Tafel wird bei der Saisonöffnung des Museums am 12. April für alle Besucher zu sehen sein, um 14:30 Uhr gibt es eine kurze Führung zur Entwicklung der Demokratie.

Tennisfreunde Riedheim Jahreshauptversammlung

Die Tennisfreunde Riedheim laden herzlich zur Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am 15. April um 20 Uhr im TFR-Clubheim, Riedheim, statt.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Bestellung des Wahlleiters
5. Wahlen (Vorsitzender, 2. Kassenprüfer)
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
7. Schlusswort

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und ein erfolgreiches neues Jahr für unseren Verein
Der Vorstand der Tennisfreunde Riedheim

Standesamt Hilzingen Geschlossen

Hilzingen. Das Standesamt Hilzingen ist am Mittwoch, 15. April, aufgrund einer Fortbildungsmaßnahme geschlossen. Das Standesamt Hilzingen dankt den Bürgerinnen und Bürgern für das entgegengebrachte Verständnis.





ÜBERLEBEN IM ZELT

**Jetzt Leben retten und
Menschen schützen. Weltweit.
Mit Ihrer Spende: www.care.de**

IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

 **care**[®]
Die mit dem CARE-Paket

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 09.04.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 12.04.2026

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Musik: Eberhard Höhn

Montag, 13.04.2026

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 14.04.2026

16:00 Uhr Kinder Jungschar für Alle Kinder im Grundschulalter

Mittwoch, 15.04.2026

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 16.04.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 13. April

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: offenertreff-hilzingen@web.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Michael Knaus, leitender Pfarrer,
knaus@katholisch-hegau.de



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 9. April 2026

18:00 Uhr Weiterdingen Rosenkranzgebet
18:30 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier
19:00 Uhr Hilzingen Komplet im Chorgestühl

Freitag, 10. April 2026

18:00 Uhr Hilzingen Abendgebet der Kommunionkinder aus Bi/RH/Schl (Pfr. Fischer)

Samstag, 11. April 2026 Hl. Stanislaus von Krakau, Bischof, Märtyrer

10:30 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier - Erstkommunion der Kinder aus Binningen, Riedheim und Schlatt (Pfr. Fischer)
18:00 Uhr Hilzingen Abendgebet der Kommunionkinder aus Hilzingen (Pfr. Fischer)

Sonntag, 12. April 2026 Barmherzigkeitssonntag

09:00 Uhr Riedheim Eucharistiefeier (Pfr. i.R. Tschacher)
10:30 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier - Erstkommunion der Kinder aus Hilzingen (Pfr. Fischer)

Montag, 13. April 2026

10:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder (Pfr. Fischer)

Mittwoch, 15. April 2026

18:30 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier (Pfr. Fischer), Gedenken: Berta Seiler (Jahrtag), Georg und Anna und Joachim Baumert und Berhard Jentner, alle verstorbenen Seelen, Gustav und Mathilde Fechtig und verstorbene Angehörige, Hilda Kühne

Donnerstag, 16. April 2026

19:00 Uhr Hilzingen Komplet im Chorgestühl

Freitag, 17. April 2026

18:30 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Kirchennachrichten

Samstag, 18. April 2026

18:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)
Gedenken: Roswitha und Reinhard Gräble, Arnold und Elisabeth Greuter, Franz Greuter, Monika Scheufler und verstorbene Angehörige

Sonntag, 19. April 2026 3. Sonntag der Osterzeit

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier (Liturgieteam Hilzingen)

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Am 15. April besuchen und besichtigen wir das neu gebaute Bestattungshaus „Homburger“ in Singen. Ralf Homburger referiert über die verschiedenen „Bestattungskulturen“ – ein sicherlich vielschichtiges Thema, das Frauen wie Männer gleichermaßen interessieren könnte. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet, Abfahrt ist um 17:30 Uhr bei der Bushaltestelle Stiergartenstraße in Weiterdingen. Anmeldungen bitte bis 11. April bei Ulrike Mayer, Tel. 07739 5419, oder in unserer WhatsApp-Gruppe.

Herzliche Grüße das Vorstandsteam

Café zum Pfarrhaus

Am 12. April öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Pfarrgemeinde Binningen.

Feierliche Kommunion 2026

Den Kommunionkindern und ihren Familien wünscht die Röm.-kath. Kirchengemeinde Hegau einen gnadenreichen und schönen Festtag.

Am Samstag, 11. April, 10:30 Uhr feiern folgende Kinder ihre Erstkommunion:

Bella Bauch, Damian Merkt, Lana Schulz, Neeli Schmidt, Liva Emilia Steiner, Marie Bucher, Lias Dietrich, Julia Fath, Pascal Hoffmann, Talina Metzger, Sophie Ofswald, Lisa Schiementz, Tyrone Weber, Laura Jäckle, Lena Jäckle, Leonie Jäckle, Carlotta Preter, Melina Ritter Gamaza, Luca Stauder, Nico Stauder, Leon Wrobel, Jakob Zipperer, Serena Zureich

Am Sonntag, 12. April, 10:30 Uhr feiern folgende Kinder ihre Erstkommunion:

Lucas Bechler, Amalija Bosnjak, Santina Citera, Ema Gjo-ni, Sophia Hägele, Frida-Marie Hassler, Rafael Herceg, Thea Iozzolino, Sofia Kawa, Riccardo Krasniqi, Lilia Latta, Francesco Pierro, Nele Riede, Mara Rodin, Marie Schmitt, Amelie Schmitz, Cleo Schuster, Noah Stauder, Umberto Troiano, Lena Vetter, Mats Wirth, Pia Wirth

Gottes Segen begleite euch auf eurem Weg.

Kfd katholische Frauengemeinschaft Hilzingen Jahreshauptversammlung

Die Frauengemeinschaft Hilzingen lädt alle am 15. April nach der Abendmesse in den Kirchenkeller zur Jahreshauptversammlung ein. Folgende Tagesordnungspunkte sind geplant:

1. Begrüßung
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht der Schriftführerin

4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Bericht über die Besuche bei Täuflingen und Jubilaren
7. Bericht vom Frauenchörle
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahlen
10. Vorstellung des Jahresprogrammes 2026/27
11. Wünsche und Anträge

Die Frauengemeinschaft Hilzingen lädt alle Frauen ein, Mitglieder und Nichtmitglieder, gerne auch jüngere Frauen. Da wir ein vielfältiges, abwechslungsreiches Jahresprogramm gestalten, bieten sich nach Neigung und Interesse viele Möglichkeiten sich einzubringen. Nur gemeinsam können wir etwas erreichen und unser soziales und gesellschaftliches Engagement weiter ausbauen.

Wir freuen uns sehr auf Ihre/ Eure Teilnahme.

Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen

Liebe Frauen, zugunsten unserer Jahreshauptversammlung nach der Abendmesse mit dem Frauenchörle am Mittwoch, 15. April findet das Kaffeepäuschen am Nachmittag nicht statt. Wir freuen uns Sie /Euch bei der Versammlung begrüßen zu dürfen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau Pfarrei Herz Jesu

Pfarrbüro Hilzingen zuständig für St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Michael Knaus,
E-Mail: knaus@katholisch-hegau.de
Hauptbüro der Pfarrei: 07731-16903-00,
E-Mail: info@kath-singen.de
Pfarrer Michael Fischer (Kooperator) Tel. 07739/227, E-Mail: fischer@kath-singen.de
Gemeindereferentin Barbara Götz, Tel.: 07731 8605-40,
E-Mail: goetz@kath-singen.de
Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll
Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10 bis 12 Uhr, Dienstag, 11 bis 12 Uhr, Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen).
Tel. 07731 16710-0 / Fax: 07731-16710-29
E-Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; **IBAN:** DE93 6925 1445 0005 6278 15

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



jobs-
im-südwesten.de

Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de

M | RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Mietgesuche

Hallo liebe Vermieter!

Wir sind Ende 20,
ein berufstätiges Pärchen
und suchen eine
Mietwohnung ab 3 Zimmer.
01 74/6 26 11 12

Flohmarkt

Garagenflohmarkt am Samstag,
11. April 2026
78234 Engen
Eichendorffstraße 4
von 10.00 bis 18.00 Uhr

Immobilien

Hilzingen-Twielfeld, DHH,
von privat zu verkaufen.
Wfl.: 116 m², Grdst.: 301 m², Bj.: 1992
Kontakt: egtwhng@freenet.de
Bitte keine Makler



KNECHTLE
FENSTERBAU
BAUSCHREINEREI

Qualität,
die sich
auszahlt

Tel. 07733/98080

HEGAU
HELDEN

Ein *Lachen*

zu schenken ist unsere
Passion, die Arbeit des
Hegau-Jugendwerk
zu unterstützen

unsere *Mission*

WIR FÜR DIE
HEGAU-HELDEN

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/996594 - 0
Fax 07733/996594 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de



Bezirksleiter
Jakob Kolb
Gottmadingen
07731/401488-0

100 Euro. Geht aufs Haus.

100 Euro extra für alle unter 30.*Jetzt
LBS-Bausparen. Nur bis 30.06.2026. Bei uns!

*Sonderbedingungen unter: <https://lbs.de/service/abb/sued-abb.html>

Einladung zum traditionellen Forellenfest

Sonntag, 19. April 2026 · ab 11:00 Uhr
am Feuerwehrhaus Weiterdingen

Hauptprobe

Samstag, 18. April 2026
· 15:00 Uhr
Kirchstraße 27

Am Sonntag erwartet euch:

- Frisch gegrillte Forellen vom Holzkohlegrill
S'hätt, solang S'hätt
- Grillwürste
- Nuggets und Pommes
- Leckere Salatteller
- Hausgemachte Kuchen und Kaffee
- Weizenbierstand

FRÜHSCHOPPEN

Für musikalische Unterhaltung
sorgt der
MV Weiterdingen

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Feuerwehr | Weiterdingen

Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken Verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche
KINDERKREBS
NACHSORGE
Stiftung für das chronisch kranke Kind